

**NY AUKTION**

Pá Dommerkottorett, C. Ployensgøta 1, 100 Tórshavn, afhóldes **torsdag den 6. apríl 1995, kl. 9.20**

ny auktion, (AS 501/94) over matr. nr. 706 m. Tórshavn beliggende Tórshavn.

Auktionen er begæret af advokat Jógvan Ellefsen, Bryggjubakki 22, Tórshavn, tlf. 1.1260 (j. nr. 36717) på vegne en pant og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 439 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 100 kvm. i 2 etager.

Første auktion afholdes fredag den 03. marts 1995.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkottoret.

**Færøernes fogedret,**  
den 3.3.95  
Henrik Engell Rhod  
dfm.

**TVINGSILSSÖLA**

**Hósdagin tann 6. apríl 1995, kl. 13.50**

verður á dómaraskrivstovuni, C. Ployensgøta 1, 100 Tórshavn, hildin tvingisilssöla yvir matr. nr. 26 s, Oyri (AS nr. 625 /94).

Ognin er eini sethús á Norðskála, 142 kvm, í kjallara og stovuhædd. Gjörð av timbri og betong og takt við flagi.

Tvingisilssölan er umbiðin av **Fríðu Pátursson**, advokati, Fr. Petersensgøtu 9, Tórshavn, tlf. 11145 (j. nr. 941061), sum kann geva nærri upplýsingar, og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er um at síggja ognina.

Søluuppgærd kann umbiðjast hjá nevnda advokati ella hyggjast íggjøgnum á dómaraskrivstovuni.

**Føroya Fútarættur,**  
tann 6. mars 1995  
Henrik Engell Rhod  
dfm.

*Føroya Oljuíðnaður saman við Mobil, Statoil og Enterprise:*

# Føroyingar á skeið í oljuvinnu

Føroya Oljuíðnaður skipar saman við oljufeløgnum Mobil, Statoil og Enterprise fyrri skeiði á Hotel Føroyum 8. mars 1995 frá kl. 9.00–16.30.

Skeiðið ber heitið «Oil Industry Seminar» ella stutt sagt «Skeið í oljuvinnu», og snýr seg fyrst og fremst um at lýsa aktivitetin, sum fylgir við leitingum eftir olju.

Eitt nú hvørjar vørur, tænastur og umstøður oljufelögin spyrja eftir, og eisini hvørjar royndir hetlandingar og norðmenn hava av leituboringum.

Fyribils eru vit toluliga viss um, at felögin fara at leita eftir olju í Føroyum, og tí halda vit tað vera neyðugt at lýsa oljuleitangarfásuna so gjølla sum gjørligt.

Fyri lestrarmir verða bæði á enskum og norsktum máli, men tað eigur ikki at halda nøkrum aftur, sum hevur áhuga, tí oljuterminologi á enskum kunnu vit eins væl veita okkum við nú sum seinna.

Fyri lestrahaldararnir eru royndir menn í oljuvinnu. Phil Sands er kunningarstjóri hjá Mobil Oil, og við sær hevur hann m.a. Bill Middlehurst, ið er «Senior Drilling Engineer» (boritekniskur stjóri) hjá Mobil. Middlehurst stóð á odda fyrri leituboringum í Írlandi, har eingin skipaður oljuíðnaður fanst frammanundan.

Dr. Brian Evamy er kønur í geologi og geofysikk og arbeidir fyrri Enterprise Oil. Bert Fletter havnastjóri í Peterhead, sum er størsta



*Fýra av nevndarlimumum í felagnum Føroya Oljuíðnaður. Mynd kalmar*

veitingarhavn í Skotlandi og Bjørn Vidar Lerøen frá Statoil, hevur hevur vitjað í Føroyum áður, virkar sum kunningarstjóri hjá Statoil, verður sagt í tíðindaskrivinum frá Føroya Oljuíðnaði.



*Phil Sands frá Mobil Oil, sum fer at halda fyrilestur á skeiðnum. Mynd jan*

## MáF aðalfundur

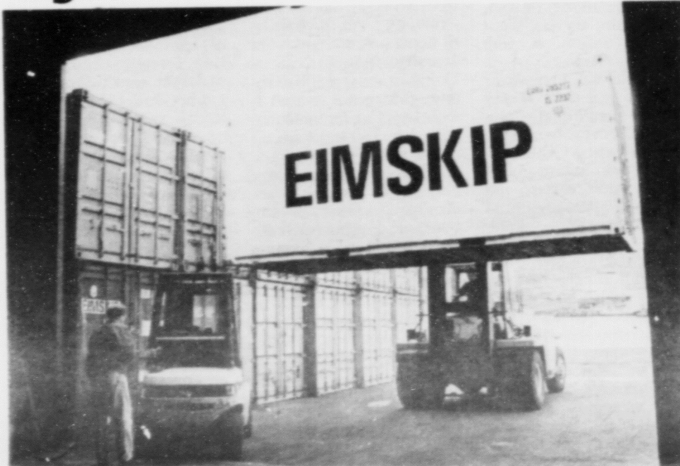
verður í  
**SJÓNLEIKARHÚSINUM**  
leygardagin 8. apríl, kl. 11.00



Dagsskrá  
samb. lógini.

Nevndin

## Gott rakstrarúrslit hjá EIMSKIP í 1994



Netto rakstrarúrslit EIMSKIP í 1994 var 55,7 mill. ella 6% av umsetninginum í mun til 36,8 mill. í 1993. Heildarumsetningurin hjá fyrirkuni var 955,8 mill. í mun til 860,1 í 1993. Hetta er vøkstur uppá 11%.

Eginognin er 516,1 mill. og í lutfalli til samlaðu ognir felagsins 48%.

Hetta góða úrslitið stavar frá:

– Flutningsnøgðin hjá fyrirkuni er vaksin til 1.018 mill. tons.

– Nýtslan av flutningskervinum (skipum, bingum, amboðum) var sera góð. Økingin í framleiðslu viðförir minkandi kostnaðarstøði pr. eind við uml. 4% síðani 1993 ella 14% síðani 1991.

– Netto virskotið av virksemi uttanlands er vaksið við uml. 22%, til 153,4 mill. Starvsfólkatal EIMSKIP 1994 var umleið 788. Skrivstovurnar eru nú 19 í Ítali í 11 londum í Europa og Ameríka. EIMSKIP hevur nú 10 skip í rakstri.

## Ogn til sølu

Ognin matr. nr. 152, Tórshavn, ið liggur úti á Bakka – uttan fyrri gomlu WP-smiðjuna – verður við hesum lýst til sølu, um nóg høgt boð fæst.

Áhugað kunnu vend sær til

### ADVOKATFELAGIÐ

Lelf Waagstein  
Dánjal Magnussen  
Tormóður Djurhuus  
Jógvan P. Lassen  
Petur E. Djurhuus  
Jógvan E. Ellefsen  
Bryggjubakki 22  
110 Tórshavn - Tlf. 11260 - Fax 11261

## Eyðkvæmislinjan

svarar alt samdegrið á tlf. 18820.

Mikudagar kl. 19.00–21.00 fæst persónlig ráðgeving og serligir spurningar verða svaraðir.